



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 7 JUILLET 2020**

**LIEU :** Vidéoconférence

**HEURE :** 19 h

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 121116** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 121118** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 9 juin 2020 ainsi que de la séance spéciale tenue le 5 juin 2020

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 120638** - Usage conditionnel - Aggrandir et rénover un bâtiment mixte – 170 à 176, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

**3.2** **Projet numéro 120639** - Dérogations mineures - Aggrandir un bâtiment mixte - 170 à 176, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

**3.3** **Projet numéro 120647** - Usage conditionnel - Installer une antenne de télécommunication - 1800, boulevard Maloney Est - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière

**3.4** **Projet numéro 120650** - Dérogations mineures - Construction d'un bâtiment multifamilial de sept logements - 58, rue Daniel-Johnson - District électoral de L'Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron

**3.5** **Projet numéro 120653** - Dérogation mineure - Régulariser l'implantation d'un bâtiment accessoire détaché - 83, rue de Levens - District électoral de Limbour - Renée Amyot

**3.6** **Projet numéro 120656** - Dérogation mineure - Régulariser l'implantation d'un bâtiment accessoire détaché - 5, rue Dansereau - District électoral de Touraine - Nathalie Lemieux

**3.7** **Projet numéro 120660** - Usage conditionnel - Autoriser un service de garderie - 147, chemin Vanier - District électoral de Deschênes - Mike Duggan

#### 4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI

- 4.1** **Projet numéro 120893** – Avis de présentation du second projet de Règlement numéro 502-323-2020 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre des lieux d'amusement dans la zone C-13-095 et d'exempter les terrains des zones C-13-095, H-13-170 et P-13-177 de l'aménagement d'une bande de verdure
- 4.2** **Projet numéro 120894** - Second projet de Règlement numéro 502-323-2020 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre des lieux d'amusement dans la zone C-13-095 et d'exempter les terrains des zones C-13-095, H-13-170 et P-13-177 de l'aménagement d'une bande de verdure

#### 5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 120771** – Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 878-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 16 000 000 \$ afin de payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de réfection et de mise aux normes des infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie inscrits dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU)

#### 6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 120891** --> CES - Règlement numéro 877-2020 régissant le fonctionnement des services d'aide d'urgence aux ménages sans logis
- 6.2** **Projet numéro 121142** --> CES - Règlement numéro 300-34-2020 modifiant le Règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la ville de Gatineau dans le but d'y ajouter les dispositions relatives au projet « Jeu libre dans la rue »
- 6.3** **Projet numéro 121140** --> CES - Règlement numéro 873-1-2020 modifiant le Règlement numéro 873-2020 visant une occupation du domaine public pour les terrasses de restauration sur le territoire de la ville de Gatineau afin de l'adapter aux rues partagées et rues piétonnes
- 6.4** **Projet numéro 121136** --> CES - Règlement numéro 879-2020 abrogeant le Règlement numéro 2541 de l'ex-Ville de Hull et ses amendements

#### 7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 121052** --> CE – Mise à jour du plan de financement de la Place des Pionniers et amendement de la résolution numéro CM-2019-397
- 7.2** **Projet numéro 121055** --> CE - Appui et soutien de la Ville de Gatineau pour un projet de logement atypique et pour un projet d'hébergement de transition

#### 8. BUREAU DES GRANDS PROJETS

#### 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 120637** - PIIA et Patrimoine - Réaliser une opération cadastrale, agrandir et rénover un bâtiment mixte et aménager le terrain - 170 à 176, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.2** **Projet numéro 120659** - PIIA - Rénover et agrandir un bâtiment résidentiel et le transformer en bâtiment commercial destiné à un service de garderie - 147, chemin Vanier - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 9.3** **Projet numéro 120816** - PIIA - Rénover le bâtiment, réaliser des aménagements extérieurs et modifier le concept d'affichage - 181, rue Principale - District électoral de Lucerne – Gilles Chagnon
- 9.4** **Projet numéro 120940** - PIIA - Construire une habitation multifamiliale de neuf logements – 36 et 38, rue Papineau - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

- 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**
- 9.5** **Projet numéro 120992** - Nomination d'un membre à la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement
- 9.6** **Projet numéro 121003** - PIIA - Autoriser une deuxième enseigne rattachée pour un commerce existant (Galerie d'Aylmer) - 181, rue Principale - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 9.7** **Projet numéro 121006** - PIIA - Construire une habitation unifamiliale isolée - 5, rue du Corail - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.8** **Projet numéro 121008** - PIIA - Installer une enseigne rattachée et rénover des façades du bâtiment - 375, chemin d'Aylmer - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 9.9** **Projet numéro 121011** - PIIA - Approuver un projet résidentiel intégré (phase 41 du projet Plateau) - 315 à 331, boulevard d'Europe et 418 à 426, boulevard du Plateau - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 9.10** **Projet numéro 121014** - PIIA - Présentation d'un concept d'affichage commercial pour le projet Agora - Bâtiments C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8 et C9 - District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette
- 9.11** **Projet numéro 121016** - PIIA - Remplacer des ouvertures sur la façade arrière d'une habitation unifamiliale - 150, rue Eddy - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.12** **Projet numéro 121018** - PIIA - Agrandir le presbytère de l'église Sainte-Rose-de-Lima - 861, boulevard Saint-René Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 9.13** **Projet numéro 121022** - Modification de PIIA - Construire un bâtiment commercial - 160, avenue Lépine - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 9.14** **Projet numéro 121001 --> CES** - Protocole d'entente - Marché public estival Notre-Dame 2020
- 10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**
- 10.1** **Projet numéro 120562 --> CES** - Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU)
- 10.2** **Projet numéro 120072 --> CES** - Transmettre au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation une demande de modification du protocole d'entente dans le cadre du volet 1.4 du Programme d'infrastructures Québec-Municipalité (PIQM 556566) afin de transférer l'aide financière résiduelle au Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU)
- 10.3** **Projet numéro 120934 --> CES** - Modification au financement du projet – Réfection du boulevard La Vérendrye Ouest – Districts électoraux du Carrefour-de-l'Hôpital, de Touraine et du Versant – Gilles Carpentier, Nathalie Lemieux et Daniel Champagne
- 10.4** **Projet numéro 120996 --> CES** – Modification au financement et à la réalisation du projet du Marché Notre-Dame - Aménagement d'un Café Boutique
- 10.5** **Projet numéro 121090 --> CES** – Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet prolongement de la rue Valcourt - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Gilles Carpentier
- 11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**
- 12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**
- 12.1** **Projet numéro 121109 --> CE** - Réduction des loyers - Services et activités non prioritaires

**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 13.1** **Projet numéro 119702** - Reconnaissance des professionnels en travaux publics à titre de premiers intervenants au Québec lors d'une catastrophe naturelle, d'intempéries et de bris de biens collectifs
- 13.2** **Projet numéro 120922 --> CES** - Autoriser un ajustement de coût - plan d'investissements - volet maintien de véhicules et machineries 2020 pour les véhicules du Service des travaux publics

**14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 14.1** **Projet numéro 120449** – Mise à jour – Politique des barrages routiers
- 14.2** **Projet numéro 120777** – Autorisation de barrages routiers – Levée de fonds – 12 septembre, 3 et 17 octobre, 7 et 28 novembre 2020
- 14.3** **Projet numéro 120344 --> CES** – Protocole d'entente concernant l'encadrement de l'apiculture urbaine
- 14.4** **Projet numéro 120465 --> CES** – Protocole d'entente avec l'organisme Poules Gatineau concernant la gestion du programme de garde de poules pondeuses dans le milieu urbain
- 14.5** **Projet numéro 120276 --> CES** – Protocole d'entente pour le prêt d'un immeuble municipal avec Natation Gatineau
- 14.6** **Projet numéro 119863 --> CES** – Adoption du protocole d'entente et du prêt d'un immeuble municipal avec excellence sportive Outaouais (2020-2022)

**15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 15.1** **Projet numéro 120610 --> CES** – Modification – Politique de dénomination toponymique (PO-004) – Ville de Gatineau
- 15.2** **Projet numéro 120745 --> CES** – Entente de prêt entre la Ville de Gatineau et le Festival de Montgolfières de Gatineau (FMG) pour des locaux au centre communautaire Daniel-Lafortune situé au 165, rue Saint-Antoine – District électoral de Pointe-Gatineau – Myriam Nadeau

**16. SERVICE DE POLICE****17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 18.1** **Projet numéro 120679 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Services juridiques - Service des infrastructures - Service des finances
- 18.2** **Projet numéro 120917 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle – Service de l'informatique – Service des loisirs, des sports et du développement des communautés – Centre de services de Gatineau – Service de l'environnement – Service des biens immobiliers

**19. SERVICE DES FINANCES**

- 19.1** **Projet numéro 120995 --> CES** - Augmentation de la dette - participation au Programme de subvention - Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU)

**20. SERVICE DU GREFFE**

- 20.1** **Projet numéro 120814** - Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 - Mesure d'exception - Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite - 1400, boulevard Saint-Joseph
- 20.2** **Projet numéro 120815** - Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 - Mesure d'exception - Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite - 62 et 64, boulevard de Lucerne
- 20.3** **Projet numéro 120825** - Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 - Mesure d'exception - Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite - 181, rue Principale
- 20.4** **Projet numéro 120977** - Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 - Mesure d'exception - Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite - 76, rue de Rotterdam
- 20.5** **Projet numéro 120978** - Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 - Mesure d'exception - Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite - 15, rue Davies
- 20.6** **Projet numéro 120979** - Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 - Mesure d'exception - Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite - 7, rue Richard-Helmer

**21. SERVICES JURIDIQUES****22. SERVICE D'ÉVALUATION**

- 22.1** **Projet numéro 121084 --> REC/C** – Autorisation à l'évaluateur de la Ville de Gatineau – Report du dépôt du rôle 2021-2022-2023

**23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

- 24.1** **Projet numéro 120943 --> CES** - Aide financière pour le projet Scène nationale du son de Transitor

**25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 25.1** **Projet numéro 121002 --> CES** - Adoption du rapport annuel d'activités 2019-2020 liée à la convention d'aide financière pour la décontamination du site de la Fonderie
- 25.2** **Projet numéro 121064 --> CES** – Accepter la demande de retrait concernant l'achat de terrain – Partie du lot 6 254 632 (futur lot 6 350 440) du cadastre du Québec – 11774824 Canada inc. – District électoral de la Rivière-Blanche – Jean Lessard

**26. CENTRES DE SERVICES**

- 26.1** **Projet numéro 120820 --> CES** - Désignation toponymique - Pavillon du parc des Cèdres Robert-Middlemiss - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

**27. DIVERS****28. AJOUTS**

**29. AVIS DE PROPOSITION**

- 29.1** **Projet numéro 121108** - Mettre en place des mécanismes philanthropiques – Création d'une fondation afin de financer la construction et les améliorations de son réseau de bibliothèques, sur l'ensemble de son territoire
- 29.2** **Projet numéro 121110** - Mettre en place des mécanismes philanthropiques – Programme d'achat d'arbres par les citoyens et de mobilier urbain commémoratif
- 29.3** **Projet numéro 121111** - Mettre en place des mécanismes philanthropiques – Lignes directrices permettant d'accepter une contribution monétaire afin de nommer des salles ou des édifices municipaux au nom d'entreprises ou au nom d'individus disposés à payer pour ce service

**30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

- 30.1** **Correspondance numéro 120961** - Procès-verbal des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 27 avril, 25 mai et 8 juin 2020
- 30.2** **Correspondance numéro 120982** - Procès-verbal des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenues les 30 mars et 25 mai 2020
- 30.3** **Correspondance numéro 120983** - Procès-verbal de la réunion de la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement tenue le 22 mai 2020
- 30.4** **Correspondance numéro 120984** - Procès-verbal des réunions de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenues les 19 février et 20 mai 2020

**31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 31.1** **Correspondance numéro 121114** - Document reçu par courriel le 19 juin 2020 de monsieur Michel Prévost, Société d'histoire de l'Outaouais - Demande de citation de la Maison John-Hamilton - 771, boulevard Alexandre-Taché
- 31.2** **Correspondance numéro 121062** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2020

**32. PROCLAMATION**

- 32.1** **Projet numéro 120710** - Proclamation - Semaine nationale de la prévention de la noyade – 19 au 25 juillet 2020

**33. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 33.1** **Projet numéro 121121** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 25 août 2020 à 19 h par vidéoconférence, Gatineau.*